

PÖSTYÉNI PÖSTYÉNER ZEITUNG UJSÁG

Előfizetési díjak:

Egész évre 14,- kor.
Félévre 7,-
Negyedévre 3,50
Egyes szám ára 30 fill.

TELEFON 43.

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos FÖLDES SÁNDOR

Megjelenik hetenkint egyszer
hétfőn este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Erzsébet-út 29. szám.

TELEFON 43.

Helyi érdekek.

Pöstyén, jun. 22.

Néhány héttel ezelőtt, amikor nyilvánvalóvá lett, hogy az új postapalota építésének terve a kellő fedezet hiánya folytán dugába dől, illetőleg több évi késedelmet szenved, a Pöstyéni Ujság azt az eszmét vetette fel, hogy az építkezést finanszírozás útján kell lehetővé tenni. Helyiérdeku dologról lévén szó, a Pöstyéni Takarékpénztár figyelmébe ajánlottuk az ügyet. A takarékpénztár csakhamar magáévá tette az eszmét, amelynek megvalósítására meg is tette a szükséges lépéseket.

A tárgyalások a takarékpénztár és a kormány képviselői között annyira előrehaladtak, hogy pénteken ideérkezett egy bizottság a miniszteriumból, hogy a takarékpénztár képviselőivel megbeszéljék a finanszírozás részleteit. A tárgyalások a legsimább mederben folytak, amikor a tárgyaláson résztvett két uriember között a tervező személye körül nézeteltérések merültek fel, melyek a tárgyalások további sima lefolyását megzavarták. Sőt ez a nem várt, kellemetlen incidens odafejlődött, hogy az egyik uriember kijelentette, hogy az esetre ha az ő jelöltjét melőzik, minden erejével oda fog hatni, hogy a tranzakcióval más, idegen intézet bizassék meg.

Nem értünk hozzá s így nem is tudjuk, hogy ennél a kérdésnél az üzleti szempont mennyire dominál. Ellenben tudunk sok esetet, számos tranzakciót, amelyet a takarékpénztár minden haszon nélkül, kizárólag a közérdekét tekintve szem előtt, keresztülvitt. Nem kell messzire mennünk. Mindnyájunk élénk emlékezetében él még az elmúlt esztendő s a nyomában járt gazdasági válság. Mi isutt, más intézetek irgalom nélkül, könyörtelenül feszítették meg a hurkot az adósok nyakán. A Pöstyéni Takarékpénztár — jóllehet hogy ezzel saját érdekével került szembe — egyetlen egy esetben sem élt vissza a helyzettel. Nem egy pöstyéni ház- és villatulajdonos a megmondhatója, hogy mily előzékeny, humánus bánásmódban részesítette az intézet s nem egy ház és villa fölött perdül meg a dob, ha a takarékpénz-

tárt tisztán és kizárólag az üzleti szempont vezérli.

Nemcsak igazságtalanság, de hátlátlanság volna tehát — ha a kérdésnél csakugyan az üzleti szempont dominál — a postaépülettel kapcsolatos tranzakciót, az esetleges hasznot, más intézetnek, idegenbe juttatni. Olyan intézetnek, amelynek semmi köze a fűrdőhöz s amely Pöstyén érdekében soha semmit sem tett.

De egy másik szempont is parancsoló szükségé teszi, hogy az építkezés egy helybeli intézet égisze alatt történjék. És ez a **helyi ipar** érdeke. A helyi ipar évek óta pang. A pöstyéni iparosok a tartós munkahiány folytán a tönk szélén állanak. Az új postapalota, melynek építkezése negyedmiliónál magasabb összegre van előirányozva, bő munkaalmat szolgáltatna a helyi iparnak, melyet így még meglehetne menteni a biztos pusztulástól.

Minden érv amellet szól tehát, hogy a tranzakcióval helybeli pénzintézet bizassék meg, mert a jogos, lokális érdek csak ez esetben biztosítható. Nem hihetjük, hogy az illető uriember, ennek tudatában továbbra is megmaradjon a fűrdő érdekével teljesen ellentétes álláspontján, melyet — meg vagyunk róla győződve — csak a vita hevében hangoztatott.

Nekünk s a közérdeknek, melynek szószólói vagyunk, teljesen mindegy, hogy kit biznak meg a tervek elkészítésével, hacsak nem helybeli tervező művésztől van szó, akit feltétlenül elsőbbségben kell részesíteni. Fődolog, hogy az illető értsen hozzá. De nem lehet mindegy, hogy a tranzakcióval kit biz meg a kormány. Ennél a kérdésnél csakis a helyi érdek, mely jelen esetben egy a **közérdekkel**, lehet az egyedül mérvadó. A helyi érdek pedig a helyi intézet mellett szól. Ezért nem lehet s nem is szabad, hogy a tranzakcióra egy a fűrdőhely érdekeltségén kívülálló intézet nyerjen megbízást.

Anő a magyar fürdőpolitikában.*

Azoknak a ki nem aknázott kincseknek a sorában, amelyek Magyarországot a világ legjobbmódu nemzetei szintjére emelhetnék, nem utolsó ásványvizeink és üdülőhelyeink gazdagsága. De amint Jászai Mari Szovátáról mondta: az uristen az egyik kezével összeszedett minden szépet, jót és ráhittette Szovátára, a balkezevel pedig fogta a kész Szovátát és magyar nemesnek ajánlódta és ezzel megpecsételte sorsát — úgy valamelyes változattal mi is mondhatnók: a kész Magyarországot kezelésre átadta a férfiaknak. Mint minden, fürdőpolitikánk is áldozata ennek az egyoldalúságnak. Svájc, Svédország, Norvégia és Hollandia fürdőhelyei majdnem kizárólag női adminisztráció alatt érték el mai magas standardjukat. Az a tény, hogy az üdülőhely megválasztása dolgában legelső sorban az asszony a döntő faktor — hiszen az orvos lehetőleg oda küldi a családot, ahová a ház asszonya kívánczik — érthetővé teszi, hogy a fürdőpolitika irányításában is döntő szerepet kellene juttatni a nőnek. Szívesen megy-e valaki erre, vagy arra a helyre, ismételtelen elmegy-e, lelkesedik-e érte, másokkal is megkívántatja-e ugyanannak a helynek a felkeresését: teljesen attól függ, hogy a fürdők s üdülőhelyek kielégítik-e vendégeiket. A gyermekeikkel is messze földre vonulók nyaranta ismétlik: szívesen maradnék itthon, nagy fáradtság a külföldrejárás gyerekkel, de itthon tűrhetlenek az állapotok.

S felvonulnak a panaszok: a rossz, vagy elérhetetlen áru lakások, az öt garassal többet elköltők brutális imádása és a szerényebbek igényeinek mellőzése, a gyermekek ellátásának nehézségei, a szolgabírói stiklik civilizált ember gyomrát felforgató visszatérése, egyik-másik helyen antiszemita pöffeszkedés, vagy gentry-kiméletlenség, legtöbb helyen tűrhetetlen éjjeli mulatozások zaja stb. stb.

S mintsem hogy mindezt tűrjék, asszonyaink zöme kifelé kívánczik: fürdőkbe, üdülőhelyekre, ahol talán kevésbé kedvező gyógyeszközök, források, vizek, erdők, de emberséges viszonyok tűrhető nyaralással biztatják.

Akik itthon ankéteznek és bizottságoznak, jól tennék, ha fürdőpolitikánk gondját megosztanák a magyar asszonyokkal. Ha az asszonyt meg tudják nyerni a magyar fürdőknek, akkor ki fogják aknázni hazánk egyik legnagyobb kincsét. Asszonyok nélkül nem csinálhatunk helyes fürdőpolitikát s következetesen nem remélhetjük fürdőéletünknek azt a gazdasági fellendülését, amelyet ankétekkel és bizottságosdikkal eddig hiába próbáltunk elérni,

Dr. G-y J-f.

*) Habár a cikk tartalmával nem értünk egyet, a benne kifejtett tagadhatatlanul érdekes nézetek ismertetése szempontjából közreadjuk azt.

HIREK.

Degré dr. tárcája. A Pöstyéni Ujság mai számának német részébe Degré Vilmos dr. csász. tanácsos, aki nemcsak az orvosi tudományok, de a német szépirodalomnak is egyik kiváló reprezentánsa, „Der Ehering“ (A jegygyűrű) címen, érdekesítő, helyi vonatkozású tárcát írt, melyre felhívjuk olvasóink figyelmét.

Ferencz Szalvátor főherceg kurája. Ferencz Szalvátor főherceg, akit a múltléte idevértak, közbejött akadályok miatt kénytelen volt elhalasztani kurája megkezdését. A főherceg érkezésének időpontja még nincs végleg megállapítva. Csak annyi bizonyos, hogy a magos vendég egész családjával és udvartartásával érkezik ide s Degré dr. csász. tanácsos Parkszenatóriumában fog megszállni.

Személyi hírek. Hosszabb fűrdőtartozkodásra legutóbb ideértek: Szerémi Odescalchi Arthur herceg (Körmöcz), Anatol Weljaminoff Zernoff (Minsk), Hedvig Wilmans Edle von Wildenkron (Hamburg), Urmánczy Nándor orsz. képviselő (Budapest), Papp János udv. tanácsos nejevel (Budapest), Leiseronichi gyáros leányával (Jekaterinoslav), Josef von Biesiekierski nagybirtokos (Varsovie), E. Seeger gyáros (Moscou), M. I. Mc. Dermont (London), Arthold Guillaume csász. tanácsos (Köln), G. Belléville (London), Méhely Lajos dr. a nemzeti muzeum oszt. igazgatója nejevel (Budapest), Ladislaus de Kunczewicz nagybirtokos (Varsovie) s még többen. — Schulz Ede a Pöstyéni Takarékpénztár elnöke vasárnap visszatért Karlsbádból, ahol hosszabb ideig kurában tartozkodott.

A társaságból. Radocza Tibor dr. t. főszolgabíró, helyettes fűrdőbiztos holnap kedden délután négy órakor tartja esküvőjét a Szt. István bazilika-templomban Gerbeaud Margit kisasszonnyal Gerbeaud Emil és neje született Ramseyer Eszter leányával. Az ifjú pár esküvő után nászutra indul Island szigetére.

Tanácskozás a postaépület ügyében. Pénjeken a kereskedelemügyi miniszter megbízásából Kolozsváry Endre postás és tájirka-főigazgató vezetésével négytagú bizottság érkezett ide, hogy az új postapalota építkezése ügyében felvegye a tárgyalásokat a takarékpénztárral. A tárgyalások egy sajnálatos incidens folytán, mellyel vezető helyen foglalkozunk bővebben, megakadtak. Remélhető azonban, hogy az ellentéteket, melyek egy privát természetű dolog — a tervező személye — körül merültek fel, rövidesen el fogják hártani, mert nem hisszük, hogy bárki is magára vállalná a felelősséget, ha ennek a nagyfontosságú kérdésnek a közérdek szempontjából való megoldása, privát érdekeken szenvedne hajótörést.

A Pöstyéni Ujság különkiadása. A Bécs mellett történt nagy léghajókatasztrófáról a Pöstyéni Ujság külön kiadásban számolt be olvasóinak. A közönség pillanat alatt széjjelkapkodta az összes példányokat. A tragikus eset az egész fűrdőhelyen nagy megdöbbenést keltett.

Adomány. Arnold von Guillaume kereskedelmi tanácsos Kölnből 100 koronát adományozott a fűrdő szegényalapjának.

Esküvő. Ortony Imre vágújhelyi lapkiadó és nyomdatulajdonos. f. hó 28-án tartja esküvőjét Pick Frida urleánnyal Vágújhelyen.

A fűrdőkörzet kiterjesztése. Amikor néhány évvel ezelőtt a pénzügyminiszter

rendeletéből kiterjesztették a fűrdőkörzetet, mely ezelőtt úgyszólván csak a parkra szorított, az érdekeltek elmulasztották a kellő lépéseket megtenni abban az irányban, hogy az ezzel járó ideiglenes házadómentesség terjesztésük ki 20 évre azokra is, akik a kiterjesztés előtt a kedvezményt csak 10 évi időtartamra kapták. A sérelem megszüntetése érdekében az illető háztulajdonosok mozgalmat indítottak, s a megejtendő lépések megbeszélésére csütörtökön este összejövetelt tartanak a Metropole-szállóban.

Fűrdőorvos mint gyógydíjelengedő. Orvosi körükből veszünk egy nyomtatványt, melynek „Wirtschaftliche Vorteile der Mitglieder des oesterreichischen Adria-Vereines“ (az osztrák Adria-egylet tagjainak nyújtott kedvezmények jegyzéke) a címe. Az „Ungarn“ (Magyarország) fejezetnél több pesti hotel után ez áll: Bad Pistyan. Dr. M. Weltmann. Badearzt dortselbst, gewährt unseren Mitgliedern 50% Ermässigung von der Kur- und Musiktaxe. Ami magyarul annyi, hogy Weltmann M. dr. pöstyéni fűrdőorvos az egylet tagjainak 50% kedvezményt nyújt a gyógy- és zenedíjakból. A helybeli fűrdőorvosok, mint értesülünk, a furcsa reklám ügyét a fűrdőbiztoság elé viszik.

A villamtelep átvétele. A községnek a Hazai villamossági részvénytársulat ellen indított perében a bíróság, mint azt annak idején megírtuk, a telep átadására kötelezte a társulatot. Az átadás abíróság, a község és a társulat képviselői, valamint a zárgondnok jelenlétében szombaton történt meg. Ezzel az aktuál a község a telep tényleges birtokába jutott — föltéve, hogy a kir. kuria helybenhagyja a törvényszék ítéletét. Az átadásba a társulat képviselője sehogsem akart belenyugodni s mindenképen azon volt, hogy a községtől néhány napi halasztást nyérjen állítólag azért, mert a társulat telepei eladásá ügyében tárgyalásokat folytat a telepítő-bankkal, amely a pöstyéni telep átadása esetén megszakítaná velük a tárgyalásokat. A község képviselői, jöllehet hogy a Hazai kívánságát magosabb helyről is támogatták, igen helyesen, nem mentek bele a halasztásba, hanem kijelentették, hogy megelégedő ajánlat esetén bármikor készek az illető intézettel közvetlen tárgyalásokba bocsátkozni. Hogy a község a telepet megtartja e saját kezelésében, eladja vagy bérbeadja e, erre nézve egyelőre még nem történt intézkedés.

Vizsgák. A polgári iskolában a múlt héten folytak le az évről vizsgák, igen szép eredménnyel. Az izraelita népiskolában szombaton kezdődtek s ma fejeződtek be a vizsgák, melyek különösen a magyar nyelvben elért nagyszerű eredményekről tettek bizonyosságot.

Vendégforgalom. Fűrdőhelyünkön június 22-ig 6646 személy fordult meg, 230-al több, mint az elmúlt esztendő ugyanezen időszakában.

A Szépitőegylet felhívása. A Szépitőegylet elnöksége a következő felhívással fordul a fűrdő közönségéhez: Mély tisztelettel kérjük, hogy a folyó évben létesített „Pöstyéni Szépitő Egyesület“-et adományával támogatni kegyeskedjék — annál is inkább, mert egyrészt ez minden fűrdőhelyen szokásos, másrészt pedig csak akkor válik lehetővé, hogy az oly nagy nehézségek mellett létesített, és a fűrdőközönség érdekét minden tekintetben elősegítő — és fűrdőhelyünk szépítését célzó egyesületet fenntarthassuk. A t. c. fűrdővendégek az egész fűrdőidényre vonatkozó hozzájárulási díját 2 koronában állapítottuk meg és esedezünk, hogy a mellékelt jegy átvétele mellett egyesületünket segíeyezni sziveskedjék.

A polgáriskola záróünnepélye. Vasárnap este tartotta a helybeli polgáriskola záróünnepélyét a Kurszálonban, mely ez alkalomból nagyszámú, előkelő közönséggel telt meg. Fulda „Talizmann“-ját és Lossy Géza „A mesetündér“ című melodramáját adták elő a tanulók igen szép sikerrel. A növendékek között különösen Balkány Ilona játéka és éneke keltett általános figyelmet. A kisleány határozott talentum. Miniatur-szubrett, tele temperamentummal. Ha — mint halljuk — csakugyan a színi pályára lép, igen szép jövőt jósolunk neki. A zongorakiséretet Saffár Kornél úr látta el, ügyesen.

Az evangélikus hitközség gondnokától. Vasárnap június 28-án délelőtt tíz órakor tót, tizenegy órakor német nyelvű istentisztelet lesz az evangélikus templomban. A gondnokság.

Az álnya. Al-gróf, ál-hirlapíró, ál-ügyvéd, ál-orvos nem valami szokatlan jelenség az újságok hirrovalatában, annál ritkábbak az ál-anjak, már a természet törvényénél fogva is. Egy temesvári újság révén megírtuk a minap, hogy a váratlan örömeben megőrült Molnár-Hodina Gabriella anyja, egy Kovácsné nevű asszony — akit egy újságközlemény vezetett rég eltűnt és halottnak hitt gyermeke felfedezésére — megette a szükséges lépéseket abban az irányban, hogy gyermeke jussát a Hodina-féle 130000 korona örökséget, mint egyedüli igényjogosult megszerezze. Ezzel szemben Péter Etel tanítónő, a szerencsétlen Molnár-Hodina Gabriella huga kijelenti, hogy az említett Kovácsné ál-anya, akinek semmi köze a leányhoz.

Pöstyéni sporthét. Mint annak idején jelentettük, a vígalmi bizottság egy nagyszabású sporthét rendezését vette tervbe, tennis-, golf- és repülő-versennyel. A bizottság most már végleg megállapodott az időpontban is, amennyiben a versenyek megkezdését augusztus 2-ra tűzte ki.

Táncitanítás. Ziegler József budapesti táncban a nyár folyamán tánckurzust nyit Pöstyében a Kurszálon nagytermében. Ezen tanfolyamon az összes modern táncok oktatását vette fel programmul és bizonyára sokan fogják megragadni ezen kedvező alkalmat, hogy az országosan ismert, hírneves fővárosi táncban kiváló oktatásában részesüljenek. Az oktatás i. é. július hó 1-en veszi kezdetét, mindenkor d. u. 5-7-ig terjedőleg. — Ziegler tanár csakis meghívásra tesz látogatást. Beiratkozni lehet délelőttökint 11-12 között a Kurszálonban személyesen Ziegler tanárnál vagy Büchler S. ur üvegereskedésében. A modern táncok közül kiemelendők: tango, maxix brazilien, furlana stb.

Kóbor ebek. Ujabbán ismét tetemesen felszaporodott a szájkosárnélküli kóbor ebek száma. Nem mulik el nap, hogy a lakosság és a vendégek köréből ne hangzanék el panasz ez ellen a tarthatatlan állapot ellen. Tegnap is panaszos levelet kaptunk, melyben egy berlini fűrdővendég nem épen hízogó szavakban ad kifejezést az e téren uralkodó türhetetlen helyzetnek. A sok panasszal szemben idején volna, hogy az erre illetékes hatóság alaposan kitanítsa köteletségére a gyepmestert.

Az új Vághid megnyitása. A vágújhely-vágrakói új Vághid ünnepélyes megnyitása vasárnap délben folyt le. Az ünnepélyen Szalavszky Gyula v. b. t. t., Trencsénvármegye főispánja jelent meg a kormány képviselőjében, akihez Rudnay István trencsénai alispán intézett üdvözlő-beszédet. Ott voltak azonkívül Kálmán Gusztáv ny. államtitkár, Craus István Nyitra vármegye főispánja, Novák Ferencz miniszteri tanácsos, Markhó Aladár a vágújhelyi kerület



Dr. PAJOR SZANATORIUM
BUDAPEST, V. II., Szentkirály-utca 14.
A PÖSTYÉNI ISZAP FÖLERAKATA

GYÓGYGYMNASZTIKA
ORTHOPÉDIAI GYÓGYINTÉZET
SZÜLŐ- ÉS NŐBETEG OSZTÁLY



Gesetzlich geschützt.

PURJODAL

Ein Jod-Sarsaparilla-Präparat, wirkt blutreinigend, den Stoffwechsel befördernd, schmerz- und krampfstillend sowie entzündungswidrig. Leicht verträglich und ohne jede Berührung anzuwenden. Preis einer Flasche K 2:20 per Post 40 h mehr für Packung.



Herbany's

Aromatische Essenz

Seit 47 Jahren eingeführte und bestens bewährte schmerzstillende Einreibung. Lindert und beseitigt schmerzhaft Zustände in den Gelenken und Muskeln, sowie auch nervöse Schmerzen.

Preis einer Flasche K 2.-, per Post 40 h mehr für Packung.

Auf der III. Intern. pharmaz. Ausstellung mit der grossen goldenen Medaille prämiert.

Alleinige Erzeugung und Hauptversand: **Dr. HELLMANN'S Apotheke „zur Barmherzigkeit“**, Wien, VII/I, Kaiserstrasse 73-75. Postversand täglich (Herbany's Nachfolger).

DEPOTS IN DEN MEISTEN APOTHEKEN

képviselője s Nyitra- és Trencsénvármegyék számos előkelősége.

Trencséntepliczből. A fürdőt a legtöbb kiadott névsor szerint június 19-ig 2672 vendég kereste fel.

Kabaretnyitás. Csütörtökön új kabaret nyílik meg Trencséntepliczen a Glamosele vendéglőben. A kabarét Siegfried Gusztáv, Siegfried színigazgató fia fogja vezetni.

Orvosok kirándulása Karlsbadba. Onnan jelentik lapunknak: A német orvosszövetség 120 tagja érkezik ide legközelebb a fürdő és berendezéseinek tanulmányozására.

Idegen fürdők látogatottsága. Elster 3349, Ems 9656, Franzensbad 2742, Kissingen 10678, Kreuznach 2332, Marienbad 7064, Neuenahr 4251, Reichenhall 1096, Teplitz Schönau 2191, Wiesbaden 30439.

A szálloda felelőssége. Érdekes pörben hozott nemrég ítéletet a budapesti IV. kerületi járásbíró. A pört Parvis Taurino dr. operaénekes indította a Bristol-szálló ellen azért, mert amikor a múlt év őszén a szálloda egyik szobájából a másikba átköltözött, a szálloda egyik szolgálója ezer koronáját ellopta. A nyomozás során csakhamar megkerült a tolvaj szolga, a pénzből azonban ekkor már csak 588 korona 79 fillért találtak nála. A hiányzó 411 korona iránt az operaénekes pört indított a szálloda ellen. A szálloda azzal védekezett, hogy Parvis Taurino maga volt az. oka a lopásnak, mert pénztárcájából kilátszott az ezerkoronás bankó csücske és ezzel mintegy csábította a szolgát a lopásra. Egyébként előadta még, hogy a szállodában safe deposit van és ő csak azért felel, amit ott helyeztek el, amire külön hirdető tábla is figyelmezteti a közönséget. A bíróság a kihallgatott tanúk vallomása alapján ítéletében megállapította a szálloda kártérítési kötelezettségét. Az ítéletben kimondta, hogy a szálloda tulajdonosa felel azokért a károkkért, amelyeket a megszálló vendég a szállodába hozott dolgainak elvesztésével szenved. Csak abban az esetben mentesül a szálloda a kártérítési kötelezettség alól, ha teljes mértékben igazolni tudja azt, hogy semmiféle felősség nem terheli a kár bekövetkezése körül. Az ítéletben a bíróság még kimondta azt is, hogy az nem jelent semmit, ha a szállodás falragasszal vagy más egyoldalú nyilatkozattal akarja korlátozni a maga felelősségét, mert ha a lopás ott történt és az ő alkalmazottja követte el, akkor viselni tartozik a felelősséget.

A Parkszenatóriumban bejáró betegek is nyernek gyógykezelést. Gyógytényezők: svéd gimnasztika (Zander), villámkezelés, hydrotherápia, napfürdők stb. Vezető orvos: Degré Vilmos dr. csász. tanácsos.

Popper Mór dr. bécsi fogorvos rendel naponta 8-12-ig és 2-6-ig a Julia-udvarban.

A Park-mozgó vásznára e héten irodalmi művek kerülnek vetítésre. A hétfői és keddi műsort egy három részes dráma, melynek „Sok év után” a címe és Fred Seybo átváltozó művész utolsó fellépte töltik ki. Szerdán és csütörtökön „Anita Iversen” orosz dráma Princ-cel, továbbá Mr. Emanuel a kitűnő bohóc első fellépte

idomított kutyáival. Pénteken és szombaton Conan Doyle esték.

Fényes mulatságok folynak esténként a Royal-alagutban. Galbavy Jancsi pompás muzsikája gondoskodik a kitűnő hangulatról, melyből a közönség ebben a kedélyes helyiségben soha ki nem fogy.

Akar ön pénzt? megtakarítani, akkor ne mulassza el felkeresni Sikiós Gusztáv áruházát a parkban, hol mindent olcsón beszerezhet. E héten nagy női-bluzvásár olcsó áron.

Közgazdaság.

Mezőgazdasági szesztermelők értekezlete. Mult vasárnap Trencsénben értekezletet tartottak Pozsony-, Nyitra-, Bars- és Trencsénvármegyék mezőgazdasági szesztermelői Sipeky Sándor orsz. képviselő elnöke alatt. Az egybegyűlt szövetkezeti finomító felállítását határozták el s lekötötték részére összes termelésüket: 36000 hektolitert tíz év tartamára. Ezután tizenkét tagu végrehajtóbizottságot küldtek ki, melybe többek között Schulz Edét a Pöstyéni Takarékpénztár elnökét is beválasztották.

Felhívás

Az ideigl. házadómentesség körzetének eszközölt kiterjesztése által igen sok pöstyéni háztulajdonos nagy sérelmet szenved azáltal, hogy a házadómentesség ezen kiterjesztett körzeten belül visszahatólag nem terjesztették ki 20 évre azokra is, akik a kiterjesztés előtt csak 10 évi házadómentességet kaptak. Felkéretnek az érdekeltek, hogy f. hó 25-én csütörtökön este 1/29 órakor a Metropole-szállóban tartandó értekezleten jelenjenek meg, hogy ezen jogsérelem megszüntetése ügyében megindítandó mozgalom részletei megbeszélés tárgyává tétessenek.

Pöstyén, 1914. június 21

Több érdekelt megbízásából:
Dr. Sajó Adolf
ügyvéd

Sirolin
"Roche"
orvosilag ajánlva a légzőszervek mindennemű megbetegedése ellen
tüdőbetegségek,
gégehurut,
szamárhurut,
gyermekek görvetykórja ellen.
Kapható minden gyógyszerárban egy üveg 2 és 4 korona

4258/1. sz.
1914.

Csődhirdetmény

A nyitrai kir. törvényszék mint csődbírószék közhírré teszi, hogy Gschäider I. Ferenczné született Péter Fanny vendéglős pöstyéni lakos ellen (lakik Pöstyén) bárhol található ingó vagyonára és Horvát-Szlavon országok kivételével a magyar állam területén levő ingatlan javaira az 1881. évi XVII. tc. 82 és 244 §-a alapján a csődöt a mai napon megnyitotta.

Csődbiztosul dr. Buress Lipót törvényszéki albiró rendes szabadságideje vagy egyéb akadályoztatása tartamára Telegdy Kovács Andor törvényszéki birót, tömeggondnokul dr. Feuer József pöstyéni ügyvédet, helyettesül dr. Ungár Elemér nyitrai ügyvédet nevezte ki.

A követelések bejelentésére határidőül bezárólag 1914. évi július hó 20. napjának a felszámolási tárgyalásra 1914. évi július hó 27. napjának d. e. 10 óráját a csődválasztmány megválasztására pedig 1914. évi július hó 30. napjának d. e. 10 óráját tűzte ki a csődbiztos hivatalos helyiségébe (Igazságügyi palota I. emelet 24 ajtó).

Felhívja mindazokat, akik az általános csődtömeg ellen mint hitelezők igényt támasztanak, hogy igényeiket a felszámolási tárgyalásnál megállapítás és osztályozás végett a csődtörvényben megjelölt joghátrányok terhével a csődtömeg ellen a fentemlített határidő alatt a kir. törvényszéknek az 1881. XVII. tc. 126-129 §-ában foglalt szabályok szerint az esetben is jelentsék be, ha igényeik tekintetében külön per volna folyamatban.

Felhívja a zálog és megtartási joggal bíró hitelezőket, hogy az általuk szerzett jogot a tömeggondnoknak jelentsék be és az általuk birt. dolgokat a tömeggondnok felhívására megbecsülés végett mutassák fel.

Figyelmezteti mindazokat, akiket elkülönítési, visszakövetelési vagy külön kielégítési jog illet, hogy amennyiben jogaikat nem érvényesítik, azok a csődtömeg értékesítését és felosztását gátolják nem fogják.

Végül a csődhitelezőket felhívja, hogy a csőd választmányának megválasztására kitűzött határnapon hitelezői minőségüket igazoló okiratokkal ellátva jelenjenek meg.

Nyitra, 1914. évi június hó 15 napján.

A kir. törvényszék mint csődbírószék.

Kiad: Dr. Buress s. k. kir. törvényszéki albiró.

A kiadmány hitelűl:
Olvashatatlan aláírás
kezelő.

MESÉS SZÓRÁKOZÁS

Mesésen szórakozni csakis a Royal-alagutban lehet.
Elsőrangú éjjeli mulatóhely bor-kényszer nélkül. Minden éjjel Galbavy Jancsi cigányzenekarának hangversenye.

Szabad bemenet.

Szabad bemenet.

ROYAL ALAGUT

PÖSTYÉNER ZEITUNG.

NACHRICHTEN

Ein Feuilleton des Kais. Rat Dr. Degré, betitelt „Der Ehering“ enthält die verliegende Nummer der Pöstyener Zeitung. Wir machen unsere Leser auf das Feuilleton besonders aufmerksam.

Die Kur des Erzherzog Franz Salvator hat einen Aufschub erlitten. Die Ankunft erfolgt zu einem späteren Zeitpunkte. Der hohe Gast kommt in Gesellschaft seiner Familie und des gesamten Hofstaates. Als Absteigquartier wurde das Parksanatorium ausersehen.

Personalnachrichten. Zu längerem Kuraufenthalte sind letzthin hier eingetroffen: Fürst Arthur Odescalchi (Körmöcz), Anatol Weljaminoff Zernoff, Grossgrundbesitzer (Minsk), Hedvig Wilmans Edle von Wildenkron (Hamburg), Ferdinand von Urnáczy, Reichstagsabgeordneter (Budapest), Johann von Papp, Hofrat s. Gemahlin (Budapest), Leiseronichi, Fabrikant s. Tochter (Jekaterinoslav), Josef von Biesiekierski Grossgrundbesitzer (Varsovie), E. Seeger, Fabrikant (Moscou), M. I. Mc. Dermont (London) Arnold Guillaume Kais. Rat (Cöln), G. Belleville (London), Dr. Ladislaus von Mähely, Museumdirektor s. Gemahlin (Budapest), Ladislaus de Kunciewicz, Grossgrundbesitzer (Varsovie) u. n. a.

Der Bau des neuen Postpalais bildete Freitag den Gegenstand eingehender Besprechungen zwischen den hieher entsandten Vertretern der Regierung und den Bevollmächtigten der hiesigen Sparkassa, die den Bau bekannterweise finanzieren soll. Die Verhandlungen mussten infolge gewisser Velleitäten, ganz privater Natur abgebrochen werden, doch ist zu hoffen, dass die aufgetauchten Differenzen in Bälde ausgeglichen werden und hiemit auch die Angelegenheit des Baues ihre endgültige Erledigung finden wird.

Das Elektrizitätswerk wurde Samstag der Gemeinde gerichtlich übergeben.

Im Interesse der rückwirkenden Ausdehnung der Haussteuerfreiheit findet Donnerstag den 25. d. abends 1/29 Uhr im Hotel Metropole eine Versammlung der beteiligten Hauseigentümer statt, zu welcher auf diesem Wege die Einladung ergeht.

Die Schlussfeier der Bürgerschule fand gestern im Rahmen einer Theatervorstellung im Kursal statt. Es wurden ein Lustspiel und ein Melodrama, mit sehr schönem Erfolge gegeben.

Kurfrequenz. Unser Badeort wurde bis 22. Juni von insgesamt 6646 Fremden aufgesucht. Das Plus gegen das Vorjahr beträgt 230 Personen.

Die Pöstyener Sportwoche nimmt am 2. August ihren Anfang. Es sind Lawn-Tennis und Golfturniere, sowie eine Fliegerkonkurrenz geplant.

In der evangelischen Kirche findet Sonntag den 28. d. vormittags 10 Uhr ein Gottesdienst in slovakischer, um 11 Uhr aber ein solcher in deutscher Sprache statt.

Eine Deputation der Kultusgemeinden von Nyitra und Nagytapolcsány sprach vergangene Woche beim Obergespan vor. Sie baten um eine Intervention bei der Regierung die dahin geht, dass jenen jüdischen Kaufleuten, die ihre Geschäfte am Samstag gesperrt halten, gestattet werde auch nach Inslebentreten des neuen Gesetzes über die Sonntagsruhe, bis 10 Uhr vormittags offen zu halten. Der Obergespan versprach das Anliegen zu unterstützen.

Die Pseudo-Mutter. Wir berichteten jüngst, dass sich in Temesvár eine Frau namens Kovács als die Mutter der geisteskranken Gabriella Molnár-Hodina meldete um ihren Anspruch auf die ererbten 130000 K des unglücklichen Mädchens geltend zu machen. Wie uns die Schwester des Mädchens mitteilt, ist genannte Frau Kovács eine Pseudo-Mutter, die sich nur deshalb als Mutter geriert, um auf diese Weise die Erbschaft des unglücklichen Mädchens zu erschleichen.

Tanzkurs. Am 1. d. eröffnet im Kursalon der Budapester Tanzlehrer Josef Ziegler einen auf 4, eventuell 5 Wochen bemessenen Tanzkurs. Derselbe umfasst sämtliche modernen Tänze, wie Tango, Maxix brasilien, Furlana etc. Es werden sicherlich Viele diese günstige Gelegenheit ergreifen um den Unterricht des bekannten Meisters beizuwohnen. Die Tanzstunden finden täglich nachmittags von 5 — bis 7 Uhr statt. Anmeldungen zur Teilnahme täglich vormittags von 11 bis 12 im Kursalon, oder in der Glaswarenhandlung Búchler den ganzen Tag über.

Die neue Vágbrücke bei Vágújhely wurde Sonntag in Beisein des Vertreters der Regierung Obergespan v. Szalavszky, feierlich eröffnet.

Das Parksanatorium des kais. Rat Dr. Degré ist auch externen Patienten zugänglich. Im Sanatorium stehen folgende Heilfaktoren zur Verfügung: Schwedische Heilgymnastik (Zander), Hydro- u. Elektrotherapie und Sonnenkuren.

Zahnarzt Dr. Popper aus Wien, ordiniert täglich v. 8—12 u. v. 2—6 Uhr im Julienhof.

Im Park-Kino gelangen diese Woche Werke von literarischer Bedeutung zur Aufführung. Das abwechslungsreiche Programm weist folgende Punkte auf: Montag und Dienstag „Nach vielen Jahren“ Drama in 3 Teilen. Abschiedsvorstellung Fred Seybo. Mittwoch und Donnerstag „Anita Iversen“, russisches Drama mit Princ. Auftreten des ausgezeichneten Clown Mr. Emanuel mit seinen dressierten Hunden. Freitag und Samstag Conan Doyle Abende.

Eine Sehenswürdigkeit ist das nach

neuest. System trockengelegte, mit neuen Ventilatoren versehene Nachtlokal „Royal-Tunnel“. In dem urgemütlichen Lokal hält allabendlich die berühmte Zigeunerkapelle Galbavy Konzerte.

Theater.

Die verflixte Liebe. Schwank in drei Akten von Ludwig Hirschfeld. Wer sich zweieinhalb Stunden hindurch köstlich amüsieren will, verabsäume nicht sich dieses grossartige Stück Hirschfelds anzuschauen. Eine Demimonde, die im Kriegsministerium das Scepter führt, bildet das Sujet des köstlichen Schwankes. Fr. Selbing (Diane), die zusehends wächst, war eine grossartige Grand Cocotte, noch besser aber lag ihr die Amoureuse, die voll Kunst und — Sinnlichkeit war. Köstlich, wie immer, war Herr Weninger als teppischer Kriegsminister. Eine ganz ausgezeichnete Darbietung sahen wir im Sekretär des Herrn Twerdy. Fr. Lóri schreitet gleichfalls stramm vorwärts. Sie gab die Suzette mit viel Erfolg. Sehr gut waren Frau Gerö Lippert (Virginie) und Herr Holger (Duval).

Das haben die Mädchen so gerne. Operettenposse in 5 Bildern von F. Antony und K. Elberg. Musik von Ernst Wolf. Ein nicht gar bekömmliches Gemisch von Operette und Posse, das gestern abends einem ausverkauften Hause versetzt wurde. Indisposition auf gar manchen Seiten füllte das Mass. Nichtsdestoweniger gab es auch Momente des Trostes, die für den vielsagenden Titel einigermaßen Rekompensation boten. So in erster Reihe das Tanzduett Lóri — Twerdy, das stürmischen Beifall fand und zweimal wiederholt werden musste, und die Tricotage-Ausstellung in der Gänsehäufelszene. Die Blumenschlacht musste infolge einer Störung in dem Mechanismus des Vorhanges vorzeitig abgebrochen werden.

Wieder eine Novität. Für Mittwoch setzte der unermüdete Leiter des Kurtheaters Herr Josef Richter abermals eine Premiere an. „Mein Freund Teddy“ betitelt sich dieses grossartige französische Lustspiel, das unserem Publikum aus den glänzenden Rezensionen der Wiener, Berliner und Frankfurter Blätter sicherlich bekannt ist. Die Hauptrollen sind mit den Damen Steffy Sáry, Ella Lóri, Grete Selbing, sowie mit den Herren Golda, Fabro, Holger, Lichtenberg und Twerdy besetzt und so verspricht denn der Abend ein äusserst amusanter und genussreicher zu werden. Da nach Karten bereits grosse Nachfrage ist, erscheint es ratsam solche je früher zu besorgen.

Spielplan. Dienstag „Hoheit tanzt Walzer“, Mittwoch „Mein Freund Teddy“ (Lustspiel-Novität), Donnerstag „Polenblut“, Freitag „Professor Bernhardt“, Samstag „Das haben die Mädchen so gerne“, Sonntag „Die Kino-Königin“ (Operetten-Novität).

Divatáruház

Url- és női-divatárak. Házipari kézimunkák. Ajándékok, olcsón nagy választékban. Angol és amer. cipőraktár. „Harry“ világhírű cipőkrem főraktára.

Modewarenhaus

Herren- u. Damenmodewaren. Hausindustrie-Handarbeiten. :: Geschenkartikel billigst in grösster Auswahl. Schuhniederlage. Generaldepot d. weltberühmten „Harry“-Schuhcreme.

SIKLÓS GUSZTÁV, PÖSTYÉN, PARK (Füüdőszálló)

Der Ehering.

— Eine Pöstyéner Badeepisode —

Von Dr. Wilhelm Degré.

Im Grand Hotel Royal, war heute Frau Eveline von Sternau angekommen.

Eine „Wienerin aus Wien“, so recht aus dem Modernsten. Das zeigt schon ihr Reisegepäck, das soeben unter Leitung ihrer Zofe aufgestellt wird. Aufgestellt. Denn eine Auf- und Ausstellung des reichen Toiletteninventars ist es, was da arrangiert wird.

Dem Kennerblick musste es gleich klar sein, dass Madame im Bade nicht bloss ihrer Kur leben wird, sondern ihrem Vergnügen und der Sensation. Davon zeugte die ganze Ausrüstung.

Sie hatte in Wien ein glänzendes, offenes Haus geführt. Dieses Haus war ein unerschöpfliches und abwechslungsreiches Bassin der Geselligkeit, die eigentlich nur eine Fortsetzung des Lebens auf den Brettern und Bretteln ist, welche die Welt bedeuten. Wobei nur schwer zu entscheiden ist wo besser Komödie gespielt wird . . .

Nun war die Saison des eleganten geschäftigen Müsiggangs vorüber und nach ein paar Tagen wohlthuender beschaulicher Ruhe, an denen es keinerlei gesellschaftliche Engagements gab, nach einer zu kurzen „Schonzeit“, hatten die Vorbereitungen für die grossen Schönheits- und Liebesjahrmärkte eingesetzt, die man die „Bäder“ nennt.

Auch Frau von Sternau fühlte das Bedürfnis nach Auffrischung ihrer Energie. Alles an ihr atmete zwar Anmut, Leben und Gesundheit, allein sie fühlte sich matt, innerlich matt. Starke seelische Erregungen hatten bei ihr schliesslich physische Müdigkeit und Erschöpfung ausgelöst.

In dem rundlichen feinen Gesicht mit den weichen Wangen, sass ein kleiner roter Kirschenmund, den zwei allerliebste Grübchen umgrenzten. Darüber leuchteten die veilchenfarbigen Augen unter krausen, mattschwarzen üppigen Haar etwas nachdenklich und melancholisch.

Es war der trübe Sinn einer jungen, etwa vierundzwanzigjährigen Frau. Trotzdem ihr in und ausser ihrem traulichen Heim jeglicher Genuss des Daseins geboten war, führte sie dennoch ein freudloses Innenleben, dem das vielbewegte Aussenleben nur mehr eine lästige Frohnarbeit bedeutete.

Eveline von Sternau hatte leichten, triumphierenden Fusses den grossen Schritt ins Leben getan, den man „in die Ehe eintreten“ nennt. Die meisten Mädchen — und auch bei ihr war dies der Fall — tun ihn unter kundiger Führung und man sollte glauben, dass er darum stets zum Guten führen müsse.

Eveline fühlte sich dabei als eine Schicksalsbegnadete, die sich nicht besonders anzustrengen braucht. Natur hatte ihr Alles gegeben, was ein Weib sich wünschen mag, und die Menschen umgaben sie mit jeglichem Lieben, Guten und Schönen.

* * *

Einzelne Momentbilder aus ihrem jungen Eheleben schwebten ihr vor, da sie in dem banal wie die meisten Hotelräume, eingerichteten kleinen Salon der Ankunft des Badearztes entgegenharrte. Sie hatte diesen den Brief ihres Wiener Hausarztes, der sie an ihn gewiesen, heute Morgens zugesandt und ihn zu einer Konsultation zu sich gebeten.

Sie sass oder lag vielmehr, halb hingelehnt, auf das Kopfende einer breiten Ottomane in blauem Atlas, die von einem Florentiner Mosaktischen und Tabourets umstellt war. Das Buch, in dem sie gelesen — es waren Goethes Wahlverwandtschaften — hatte sie auf das Tischchen gelegt, da sie in der Nervosität des Wartens nicht länger lesen konnte oder mochte.

Sie besah, während sie dahinzusinnen begann, ihre kleinen, feinen, fleischigen

grübchenbesetzten Hände, an deren Finger alte und neue Kunstwerke schimmerten.

Ihr Blick blieb jedoch an dem einfachen Goldreif an ihrer Linken, ihrem Ehering, haften.

„Das ist eigentlich Alles“, sagte sie zu sich, „was mir von der Geschichte übriggeblieben. Verflogen ist der Spiritus, das — Phlegma ist geblieben. Finita la comedia.“

„Doch nein“ — sann sie weiter sich selbst widersprechend, „ich hab' doch das Baby. Mein lieber süsser Ernesto! Dass ich ihn nicht mitnehmen konnte!“

„Merkwürdig! Wer mir das wohl ansieht, dass ich schon Mama heisse!“

Sie erhob sich und schritt auf den grossen Stehspiegel in nussbraunen Rahmen zu.

In dem glatten, weissen Empirekleid ohne jeglichen Aufputz, glich ihr schlanker Leib einer Lilie. Matt silbernen glänzende Perlen als Ohrgehänge bildeten nebst den Ringen an den Händen ihren ganzen Schmuck.

Sie sah wirklich beinahe noch wie ein junges Mädchen aus. Sie hatte auch noch die Seele eines solchen. Diese Seele war trotz des intimen Umganges mit dem Gatten nicht geweckt, die wirkliche, eigentliche Liebe war ihr noch ein Geheimnis geblieben. Jenes Ineinanderfliessen der Seelen, durch welches das Bewusstsein der Jungfrau sich in das des Weibes wandelt, war in dieser Ehe noch ausständig geblieben.

Sie fühlte und wusste es aber, dass eine Frau so jung, so reizvoll schön wie sie, Anspruch darauf habe, einfach um ihrer selbst willen geliebt zu werden. Nicht das Konventionelle der sogenannten guten Gesellschaft, nicht die Komödie des Salons, und seine parfümierte Lüge, nein eine Welt der Wahrhaftigkeit, der Liebe und Güte wollte sie um sich schaffen.

Sie wollte statt der Chamäleon-Menschen, die Farbe und Meinung mit der Sonne des Salons wechselten, in den sie gerade eingetreten, mit einfarbiger, aber waschechter Gesellschaft sich umgeben. Deswegen war ihr der, wirklich nicht inspirierte, sondern ganz spontan von ihrem Hausarzt erteilte Rat, nach Pöstyén zu gehen, recht gelegen gekommen.

Sie kehrte wieder zur Ottomane zurück, besah ihren Finger mit dem Ehering und erzählte sich selber die Geschichte ihrer Badereise:

Eigentlich war es die Zuflucht zum Alleinsein, nachdem ihr das Sein zu Zweien zuerst gleichgiltig, später lästig geworden.

„Von der Hochzeitsreise bis zum Erscheinen des Kindes hat die holde, oft kindlich-törichte Tändelei gewährt. Wallungen des Blutes. Ob auch der Herzen? — Schon im folgenden Jahr trat gegenseitige Entfremdung ein. Ohne, dass es Streit oder Konflikte gegeben hätte. Nein, bloss — was war's denn nur? — eine Ernüchterung, als ob ein Champagnerrausch verflögen und Katzenjammer an seine Stelle getreten wäre . . .“

Der Goldreif da hat mir eigentlich den Humor an der ganzen Geschichte geraubt, wie Frühreif den Schmelz der Aprikose. Wie ganz anders hab' ich mir die Ehe vorher gedacht! Alle Poesie, aller ideale Schwung ist verweht und geblieben ist nur die nüchterne Pflicht. Die Ehe als Pflicht! Jedem Versuch, die früheren Stimmungen wieder zu wecken, lehnt mein Haustyrannt mit der schalen Phrase ab: „Aber geh!, wer wird denn so kindisch sein! Wir sind doch Mann und Frau, da ist die Liebe etwas Selbstverständliches, da schicken sich solche Kindereien wie Liebeserklärungen nicht.“

Ich bin schon ganz irre geworden. In seinen Gatten verliebt zu sein! Dont! Wie die Engländer sagen, so auch er: „das schickt sich nicht!“ Dann versinkt er in kaltes rätselhaftes Schweigen, denkt an Bureau und Börse und glaubt wahrscheinlich, dass mich das auch amüsiert.“

Sassen wir bei Tische auch beinahe

wie stumm oder nur physisch anwesend, einander gegenüber, so ruhten wir des Nachts neben einander, ohne dass Eines Kenntnis vom Anderen genommen hätte. Seine Zärtlichkeit war auf den Gefrierpunkt gesunken und ich war zu stolz, die Quecksilbersäule durch Erwärmen steigen zu machen. Selbst der Kuss, den wir beim Kommen und Gehen, beim Niederlegen und Aufstehen wechselten, wirkte auf uns er-kältend. „Die unbefangene Heiterkeit von ehemals ist dahin. Unbefangen? Ja. Damals als ich das Liebespiel begann — es war eben das Spiel eines Kindes unter Anleitung der Erwachsenen — war ich naiv, heute aber weiss ich wenigstens das Eine: dass *das* die Liebe doch nicht ist, was mir als solche kredenzte wurde.“

„Man hat mir wohl sehr zuvorkommend eingeschickt, den ich kriegte wirklich einen kleinen Schwips, aber nun ist's vorüber —“

„Jetzt sehe ich, dass das, was ich für Liebe nahm, wirklich nur ein Spiel war, ein Spielen mit den Sinnen, die man geweckt und gereizt, dass jedoch eine Verwandtschaft der Seelen von Anbeginn nicht vorhanden war und auch mit der Zeit sich nicht eingestellt hat.“

„Das war eben der grosse Rechenfehler im Kalkül meiner und seiner Eltern: Sie hatten uns für einander bestimmt als Assekuranz der beiderseitigen Vermögen. Aber, sobald von Geld dabei die Rede ist, wird auch die Liebe zum Geschäft und was ich will . . .“

Nun, was will ich denn? Eigentlich nur eine reinere — darf ich sagen: ideale — Atmosphäre als die, in der ich bis nun geatmet habe.“

„Eine andere Atmosphäre, das ist es. Höhere Ideen und tiefere Gefühle, aber Alles aus sich selbst geschöpft, nicht Gemachtes, nichts Nachgeredetes . . .“

„Aber, wo bleibt doch nur der Doktor?“ Endlich kam der Besuch des Sanitätsrates Dr. Hainbach. Der Doktor zeigte sich als einer der Diplomaten unter den Badearzten. Diese verstehen es, ihren Patienten und noch mehr ihren Patientinnen zu suggerieren, dass deren Wohl von jetzt ab in den Händen des Badearztes liege.

Also auch Sanitätsrat Hainbach, der jetzt bei Frau von Sternau eintritt.

Sie ist vor Allem froh, dass die Spannung des Wartens aufhört, die sie schon ganz nervös gemacht hat.

Dr. Hainbach beschränkte sich auf die allernotwendigste Untersuchung.

„Meine Gnädige“, erklärte er dann, „Sie sind nicht ernstlich krank, wir haben nur eine kleine Hysterie zu bekämpfen, und werden es mit Schlammbäder versuchen.“

„Die machen aber schmutzig“, wendete sie ein, im Grunde erfreut, dass es nichts anderes sei.

— „Nun, der Schmutz ist leicht wegzubringen. Wenn es sonst keinen in der Welt gäbe, dann wäre es gut bestellt.“

Beide lachten und nachdem Dr. Hainbach noch einige Verhaltensregeln gegeben, verabschiedete er sich von seiner neuesten Patientin.

Diese aber setzte sich gleich an den Schreibtisch, um noch bevor sie an den Gatten und die Eltern über den Besuch des Arztes berichtete, ihrer Busenfreundin, der Baronin Waldegg, nach Trencséneplicz zu schreiben.

* * *

Einige Tage vergingen, Frau Eveline liess nichts von sich hören. Dann schrieb sie eine Epistel, in der sie einen neuen Faden zu spinnen begann. Ernste, beinahe philosophische Betrachtungen, die schliesslich von weltchmerzlicher Allgemeinheit auf ein ganz spezifisch weibliches Gebiet übergingen.

„Ah, die Kleine“, sagte die Baronin beim Lesen zu sich selbst, „sie ist wirklich gelungen, aus Langweile beginnt sie Gesellschaftspolitik zu treiben. Amüsier mich wirklich“. Je weiter sie aber las, des

to erstaunter wurden ihre Gesichtszüge. Sie las nämlich: „Der betäubende Lärm, mit dem das sogenannte grosse gesellschaftliche Leben in Wien sich abwickelt, wird mit der Zeit einförmig, monoton und langweilt schliesslich.“

Der intime Umgang mit Leuten, die uns seelisch nicht ebenbürtig sind, macht müde und verdrüsslich. Ihre Vertraulichkeit weckt keine Zutraulichkeit und was sie sagen, wirkt zumeist aufregend, selten anregend.

„Wie ganz anders wirkt der Umgang mit dem Grafen Richard auf mich ein!“

„Ich sehe es, wie du ironisch und überlegen lächelst: Sie nennt ihn schon Richard, bloss Richard.“

„Nein, so weit wie du denkst, ist es noch nicht, kommt es auch nicht. Der Umgang mit diesem geborenen Gentleman — und ein solcher ist was ganz Anderes als die selfmade Gentleman — ist mir, in der Vereinsamung meines Herzens, eine Erholung, eine Auffrischung der Ideale aus der Backfischzeit. Ich erhole und verjünger mich dabei wieder. Denn jung sein heisst empfänglich sein für alles Schöne und auch er ist schön, schön wie Antonius.“

— „Na, also da haben wir es ja! Die Henne hat die Eischealen zerbrochen“, eiferte die Baronin, „und kaum ist sie flügge geworden, tritt schon die Versuchung an sie heran. Freilich bleibt keine schöne Frau davon verschont — so lang sie jung und schön ist.“ Sie versank in tiefes Sinnen. Galt es der Vergangenheit oder der Gegenwart?

Jedenfalls war sie jetzt allein mit ihren Erinnerungen. „Muss doch mal nach Pöstyén hinüber!“ beschloss sie. Es prickelte sie, einen „Lokalausweis“ vorzunehmen. Es kam indess anders als die Baronin vermutete und erwartete.

„Dieser Graf Richard“ schrieb die Sternau und die Baronin lachte: „Ei, diesmal geht sie ohne die Worte in Baumwolle zu hüllen, geradeaus los.“ „ist nicht so harmlos als er sich anfangs gegeben hat. Danke nur, er sagte mir gestern, als wir über Wiese und Wald gingen, auf einmal, ganz unvermittelt, diese Tändelei, den man Flirt nennt, sei nicht seine Art. (Du musst nämlich wissen, dass wir jetzt mittags und abends immer lange beisammen bleiben.) Bei ihm heisse es entweder-oder. (Du kannst dir vielleicht vorstellen, was für kluges Gesicht ich bei dieser Eröffnung machte.) *Erhalte hienit um meine Hand an.* „Ja ich bin ja doch schon verheiratet“ rief ich, aufrichtig gestanden, erfreut, aber auch verwirrt. „Dann aber verlangte ich die linke Hand“ entgegnete er ganz gemächlich.

Zuerst lachte ich, dann wurde ich ernst und liess ihn stehen. Er eilte mir nach und bot mir Bedenkzeit an. Ich erklärte jedoch sofort: „Niemals!“ und so sind wir denn auseinander gegangen und wenn wir uns seither begegnen, so weichen wir uns aus.“

Die Baronin setzte sich, nachdem sie dies gelesen, an den Schreibtisch und warf einige Worte aufs Papier.

„Mein liebes Evchen!“ schrieb sie, „Du wärest keine Eva, hättest du anders gehandelt als du es niederschreibst. Aber auch ich wäre nicht die Frau von Welt als die die Welt mich kennt, wenn ich glaubte, dass es damit aus sei zwischen dir und ihm. Nein, mein liebes Evchen, du bist nur noch ein unerfahrenes Tschapperl. Weissst du, was in Wirklichkeit geschehen ist? *Bedenkzeit* habt Ihr Euch gegeben!“

Frau Eveline nahm diese Prophezeiung der älteren Freundin übel. „Sie hat recht, ich bin ein unerfahrenes Gemüt und doch — mir gegenüber darf ich ja ganz aufrichtig sein — empfinde ich den ganzen Reiz, der darin liegt, neben der offenkundigen, langweiligen Ehe über eine wahre, schöne Liebe voll Hingebung und Schwung verfügen zu können! Der Gedanke daran facht ein angenehmes prickelndes Gefühl in mir an, allein — das Gewissen!“

„Ich gestehe es: es gab Augenblicke

in meinem Umgang mit Richard — bin ich wirklich so weit, ihn so zu nennen? — nein, dem Grafen, wo ich es nicht ungern gesehen hätte, dass er mich resolut in seine Arme genommen und geküsst hätte, aber nun bin ich froh, dass es nicht geschehen ist, dass er den Duft meiner Haare mit Verzückung einzog, hat mich gerührt, weil ich daran merkte, dass er leidenschaftlich nach mir begehrt. Ich habe den ganzen Reiz, der darin liegt, wohl empfunden, aber keine sinnliche Erregung in mir aufkommen lassen.“ „Da habe ich denn doch das Gefühl, ausschliesslich einem Manne anzugehören, vor Gott und der Welt, aus meinem Bewusstsein nicht streichen gewollt.“

„Nein, ich habe ganz aus eigener Kraft heraus mich davor bewahrt, die Ehe um der Liebe willen zu brechen.“

„Frau Baronin, du kannst zweifeln so viel du willst, ich bin meiner sicher!“

* * *

Die Baronin dachte und rechnete anders. Nach ihrem Kalkül würde die von ihr vorausgesetzte Bedenkzeit höchstens vierzehn Tage oder drei Wochen währen. Am Schlusse dieses Termins aber würde die Festung kapitulieren. Bevor jedoch die weisse Parlamentärflagge aufgezo-gen würde, wollte sie auf dem Kriegsschauplatze erscheinen und die Kapitulation verhindern.

Bis dahin wollte sie ihre Kur unbesorgt und ungestört beenden und dann sich der jungen Frau in Pöstyén ganz widmen.

Der Kalkül stimmte. Frau Eveline und der Graf fanden sich wieder zusammen. Die Liebesplänkelein begannen von Neuem. Und der Baronin Waldegg schreibt Frau Eveline: Deine bisher ungeachtet aller Genüsse freudlose kleine Eveline erlebt eine wahrhaftige Renaissance des Herzens, eine Auffrischung aller Kräfte.

„Die Frauen, die am Morgen ihre Kur rasch erledigen, um je eher am Schönheits- und Liebesmarkt der Promenade zu erscheinen und sich die Kur machen zu lassen, beneiden mich. Ich gehe an ihnen mit einer Art herablassenden Mitleids vorüber. Ja ich erlebe es, das grosse Erlebnis: der kleine Allbezwinger Eros ist mir erschienen und zwar bei dem blendenden Licht seiner Fackel. Die vorzeitig und unrichtig in's Joch gespannte Jugend beginnt zu ihren Rechten zu gelangen. Sie hat Anspruch darauf, voll befriedigt zu werden und ich mache diesen Anspruch geltend. Es ist traumhaft schön, Apollo, dem man ob seines etwas brutal täppischen und übereilten Zulagens die Türe gewiesen, an der Hand Eros durchs Fenster rückkehren zu sehen. Er kam ganz busfertig und reuevoll und ich sagte mir: „der arme, liebe Kerl, er soll nicht weiter leiden... diese Verkörperung männlicher Schönheit, Kraft und Geschmeidigkeit in modernster Eleganz.“

Ich benützte, teuerste Baronin und Gönnerin, einen Augenblick des Alleinseins, (denn er ist jetzt beinahe immer um mich) um dir diese neueste Wendung durch des kleinen Gottes Fügung zu melden.

Ich bin überzeugt, Du gönnst den Rekord, mit dem ich alle übrigen Frauen, die ihm den Hof machten, geschlagen habe, deiner

Dich aufrichtig liebenden
Eveline“

Zwei Wochen später schrieb Graf Richard Thurmgau an seinen Jugendfreund, den Schriftsteller Dr. Edlitz nach Wien:

„Lieber Robert! Du weisst, ich schreibe selten und nur dann, wenn ich über was Bedeutendes oder Interessantes zu berichten habe.“

Ich glaube, diesmal trifft beides zu. Die Geschichte dürfte Dich auch um Deines Metiers willen interessieren. Ich aber will sie mir aus dem Herzen und dem Kopfe wegschreiben. Also höre!

Du weisst, dass ich nicht wie andere Männer leichtsinnig, so mir nichts, dir

nichts in Abenteuer hineinrenne. Nein, ich fundiere solid, entwerfe meinen Plan und berechne alle Chancen.

Vor einigen Wochen nun habe ich meine strategischen Manöver eingeleitet, um eine schöne junge Frau, die offenbar zur Erholung ihres Gatten nach Pöstyén geschickt war, zu erobern. Ein so guter Katholik ich auch sonst bin, das Sakrament der Ehe setze ich doch nicht über das Naturgesetz der Liebe, das zwei Individuen ahnen und empfinden lässt, dass sie nach ihrer ganzen physischen und psychischen Veranlagung zusammengehören.

Das empfand ich auch der Frau gegenüber, von der ich sprechen will.

Denke Dir: es war das erste Mal, dass sie wirklich liebte. Das jugendliche Sehnen, das in einer konventionellen Ehe eigentlich verhalten und unterdrückt war, begann sich Bahn zu schaffen.

Eine bei Tische erfolgte Annäherung nahm ich zum Anlass ihr am nächsten Morgen Blumen zu senden und als ich bei der Promenade bemerkte, dass sie eine davon an ihre Schulter gesteckt hatte, wiederholte ich die Sendung. Diesmal erschien eine der Tea-Rosen am Ausschnitt ihres Kleides.

In den Gesprächen jedoch, die wir führten, war immer noch jene jungen Rehen und jungen Frauen gemeinsame Scheu, zu merken, die zu fragen scheint: „Was wird er jetzt sagen, wie weit wird er gehen?“

Und eines Tages fand ich es für angezeigt, nachdem ich durch sentimentale Worte begehrlische Gefühle in ihr entfacht zu haben glaubte, mit Ungestüm eine At-taque zu wagen, sie zu überrumpeln. Sie kehrte die verheiratete Frau hervor und entzog mir jedes weitere Wort, indem sie ihren Ehering vorwies.

Ich war schmachlich gefallen. Alles schien aus zu sein.

Einige Tage vergingen oder vielmehr ich liess sie vergehen, ohne mich zu nähern.

Eines morgens jedoch ging ich auf sie zu mit den Worten: „Ich kann nicht länger ohne Sie sein! Meine Gedanken und Gefühle sind stets bei Ihnen. Machen Sie aus mir was Sie wollen, aber nehmen Sie mich wieder in Gnaden auf!“

„Wenn Sie Ihr Ungestüm unterdrücken und keine leidenschaftlichen Überfälle unternehmen wollen, dann können wir unsere freundschaftlichen Unterhaltungen wieder aufnehmen,“ erwiderte sie, indem sie das Wort „freundschaftlich“ ganz besonders betonte.

Das Unternehmen konnte also seinen Fortgang nehmen, und da ich aus Erfahrung weiss, dass die wenigsten Frauen, wenn sie einmal so weit sich eigelassen, starken Wünschen und Wollen zu widerstehen, das Herz und die Kraft haben, so hoffte ich, schliesslich doch zu reussieren.

Und ich habe auch reussiert.

Die schwache Stunde des Weibes schlug auch hier.

Die wieder kühn gewordene Leidenschaft des Werbers hatte die liebesdürstige kleine Frau gleichfalls fasziniert.

Eine ganze Welt entzückender Verheissungen tat sich vor mir auf als sie, nachdem meine Überredungskunst ihre letzten Bedenken zerstreut, einwilligte, mich bei sich zu einer Zeit zu empfangen, da sie ganz allein sein würde.

Zur festgesetzten Stunde erschien ich pünktlich. In der Verschwiegenheit Ihres geschlossenen Schlafzimmers eröffnete ich glückatmend die töricht scheinenden, doch so nötigen Plänkelein. Ein Vorspiel, in dessen Verlaufe man sich die Freiheiten herausnehmen kann, die allmählig zum Ernst, zum entscheidenden Tête-à-tête hinüber leiten.

Stumm küsste ich ihr Hand und Stirn. Sie war nicht unempfindlich für die tiefgehende Erregung meiner Gefühle, die

weniger in Worten als in Zärtlichkeiten und Liebkosungen Ausdruck fanden.

Ich fing an, ihre Lippen erobern zu wollen. Sie sah mich gross an. „Meine Seele wollen Sie haben?“ fragte sie, als stände sie jetzt erst am Scheidewege.

„Der erste Kuss auf die Lippen soll unsere Liebe besiegeln“ erwiderte ich, „Liebeswahn, Alles auf Spiel setzen!“, kam es als ob sie phantasierte, von ihren Lippen. „Für immer?“ fragte sie dann kurz und nachdrucksvoll. „Für immer!“ beteuerte ich und sie hielt ihren Mund hin.

Die Grenze war überschritten. Der letzte Widerstand der heissbegehrten schönen Frau ging nach und nach in völlige Ergebung und Hingebung über.

Ich aber wurde immer leidenschaftlicher erregt, je mehr ich von den bisher verschlossenen Geheimnissen ihrer Toilette zu enthüllen vermochte.

Sie liess es mit leisem Widerstreben, das ich durch heisse Küsse zu bannen wusste, geschehen.

Ihre alabasterweissen, runden Arme ruhten auf der Lehne einer Chaiselongue.

Da, auf einmal — ich war gerade daran, eine Schleife zu lösen — klang vom Parkett des Zimmers her ein merkwürdiges Geräusch an mein Ohr. Ich vernahm deutlich ein Rollen, wie wenn ein Metallstück zu Boden gefallen wäre, etwa eine Schnalle oder Spange. Sie hatte offenbar das Geräusch gleichfalls vernommen und gleichzeitig wechselten wir Haltung und Stellung, um nach dem Gegenstande zu sehen, der unsere Aufmerksamkeit gerade in diesem Augenblicke auf sich lenken wollte.

„Mein Ring! Oh Gott! mein Ehering“ rief sie erschrocken, entsetzt und in namenloser Angst, als ob das kleine Ding verloren gehen könnte, warf sie sich auf die Kniee — diese vollen runden Kniee — und begann, dem dahinkollernden Ring nachzurutschen.

Ich ihr nach.

Es wäre zum Lachen komisch, grotesk gewesen, — du sublime au ridicule il n'y a qu'un pas — hätte der Zwischenfall nicht in diesem Augenblicke, diesem kritischen Augenblicke, hart an der heissen Zone eines Gewitters der Leidenschaften sich abgespielt.

Als sie den Ring wieder erhascht hatte, setzte sie oder warf sich vielmehr in einen Fauteuil und indem sie den Goldreif langsam, fast zeremoniell wieder auf den gewohnten Platz an dem schlanken Finger brachte, verfiel sie in tiefes Sinnen. Ernster, immer ernster wurden ihre Gesichtszüge. Sie starrte förmlich hin vor sich als sähe sie eine Vision.

„Kommt nicht jemand?“ fragte sie mich, der ich frappt und teilnamsvoll sie beobachtete.

„Ah,“ dachte ich, „die Angst der verheirateten Frau, die beim ersten Rendezvous doch stets an den Gatten und an Entdeckung denkt.“

Ich suchte sie zu beruhigen. Sie starrte weiter vor sich hin.

„Da kommt doch jemand!“ rief sie wieder. „Mein Mann, Viktor!“

Wie ein geheimnisvoller Ruf wirkt der Name auf sie und plötzlich bricht sie in Tränen aus.

Ich lasse sie ruhig weinen. Das ist ja immer die Krise in Erregungszuständen der Frauen.

Endlich schliessen sich die Augen, die Tränen hören auf, zu fliessen. Sie trocknet ihre Wangen selbst und lehnt mein Parfum, das ich ihr vor das bleiche Antlitz halte, ab.

Dann aber, nachdem sie sich ein wenig beruhigt, sagte sie:

„Mir wars als ob mein Mann hier eingetreten wäre.“

„Ach! Der ist doch in Wien und wir sind weit weg von dort“, entgegnete ich.

„Ob weit oder nah,“ begann sie wieder, „der Ring da ist sein Repräsentant. Er ist in Aufruhr geraten über das, was ich

tun wollte. Er protestierte dagegen, dass ich im Begriffe war, den Eid zu brechen, den ich am Altar geleistet. Oh, dass es doch nicht geschehen wäre!“

„Aber meine Gnädige, es ist doch nichts geschehen,“ tröstete ich verdrüsslich.

— „Gott sei Dank! „Bis hierher“ sagte das Schicksal und brachte den Ehering ins Rollen, dass er warnend zu Boden fiel, ehe ich noch fallen konnte.“

Dann nach einer Pause fuhr sie fort: „Herr Graf, Sie begreifen, dass ich nicht in der Stimmung bin. . .“

— „Ich verstehe“, sagte ich, gleichfalls mit einem Wechsel der Stimmung und der Stimme, „allein ich möchte doch. . .“

„Nein, nein, bitte lassen Sie mich allein!“

In diesem Augenblick klingelt es draussen. Wir sehen uns betroffen an. Sie wirft schnell ein Negligé um und fliegt zur Tür hinaus. Nach einer Weile kommt sie wieder mit einer Depesche in der Hand. Offenbar war ein Bote an der Türe gewesen.

„Da lesen Sie!“ ruft sie und reicht mir das Telegramm:

„Mama lebensgefährlich erkrankt. Komme unverzüglich nach Wien! Viktor.“ So lautet die Depesche.

Ich reiche ihr die Hand, half ihr das Nötigste einpacken, und geleitete sie dann zum Bahnhofe. Diesen Dienst musste sie doch noch von mir annehmen, da sie doch ihre Dienstleute, um meinwillen, weggeschickt hatte.

Ist es aber nicht wunderbar, dass der Ruf ihres Gatten wirklich unterwegs war, als auch wir unterwegs waren?

Was sagst Du dazu?
Schreibe bald

Deinem getreuen
Richard.

KÖSTLICH AMUSIREN

können Sie sich nur im Royal-Tunnel.
Hervorragendstes Nachtlokal.

Nach neuestem System
trockengelegt, m.

neuen Ven-
tillatoren versehen.

Ausgezeichnete Zigeu-
nermusik. Kein Weinzwang.

Die ganze Nacht offen. Entrée frei.

ROYAL TUNNEL

Aranyérem Bécs 1912.

Ideggyenge férfiak EVATON-TABLETTÁK

pótolják a gyengült erőket.
Kérj: az orvosi vélemények gyűjtemé-
nyét. Próbadoz K 4.20, fél dohoz K 10.—, egész
doz K 18.— utánvét vagy a pénz előzetes bekül-
dése mellett szétküldi!

St. MARKUS-APOTHEKE
gyógyszerkülönlegességek gyára, Wien, III.,
Hauptstrasse 130. Kapható minden gyógyszerárban.
Lerakatok Budapesten: Török József, VI. Király-
u. 12, Hunlla-gyógytár, VII. Erzsébet-körút 56 és
Meth József Szt. József gyógytárában,
Pöstyén.

Ich gebe meinen Kindern keine Germmehlspeisen, denn mein Mann ist Kinderarzt und ein entschiedener Gegner der schwerverdaulichen Mehlspeisen. Da die Kleinen aber doch Mehlspeisen bekommen sollen, backe ich ihnen Kuchen, Torten, Aufläufe mit Dr. Oetkers Backpulver. Zum Abendtisch gebe ich ihnen Puddings aus Milch und Eiern mit Verwendung der ausgezeichneten Puddingpulver von Dr. Oetker oder delikate Creme aus Dr. Oetkers Dibona-Creme-Pulver und zur Abwechslung mache ich den Kleinen ab und zu aus Dr. Oetkers roter Grütze eine besonders erfrischende Nachspeise. Lauter Speisen, die bekömmlich, nahrhaft und, last not least, billig sind.

Steinitz D. ékszerész

Fürdőszálló Pöstyén parkbejárat

Cégtulajdonos STEINITZ FRIGYES, WIEN I.
Kärntnerstrasse 20. (Hotel Erzst. Karl)

:: Olcsó fürdőajándékok ::

Milliók

használják

Köhögés

rekedtség, katarus, el-
nyálkásodás, görcs- és
szamárköhögés ellen, a

KAISER-féle mellkaramellákat

a három fenyővel

6100 elismervény, illetve
bizonyítvány orvo-
soktól és magánosok-
tól biztosítja a biztos
sikert.

Külső csinos dobozokban
igen izetes cukorka.

Egy csomag 20 és 40 fillér.
Egy doboz 60 fillér.

Kapható az összes gyógyszerárban
és a legtöbb drogériában.

KÖNIGL. FACHINGEN

Natürliches Mineralwasser



Alkalmi nyomtatvá-
nyok: Meghívók, névje-
gyek, levélpapírok, :-:
szinnyomatok stb. izléses
kivitelben, ∴ mérsékelt
árak mellett

FÖLDES
újság- és nyomdavállalata
Pöstyén, Erzsébet-ut 29.

TELEFON 43.

Szórakozások.

Színház.

A Parkszínházban naponta délután 6-tól 8-ig a Richter-féle szintársulat előadása.

Füüdőzenekar.

A filharmonikus füüdőzenekar Grosskopf Márk karmester vezénylete alatt naponta délelőtt 11-től 1-ig, délután fél 5-től 6-ig tartja nyilvános hangversenyét a parkban, 10000 idő esetén a Kurszalomban. Azonkívül háromszor hetenkint este térszene a parkban.

Reunió.

Minden vasárnap este 9 órakor reunió a gyógyteremben. Belépődíj K 1. — Urak sötét öltözetben.

Tombola.

A vigalmi bizottság a járási hatóság ellenőrzése mellett minden vasárnap délután 5 órakor tombolát rendez a gyógyház teraszán.

Kirándulások.

A füüdőigazgatóság automobiljain és fogatain naponta kirándulást rendez a Vágvolgy nevezetesebb helyeire. Jelentkezések délelőtt 11 óráig a füüdőigazgatósági irodában.

Royal.

Minden kedden este reunió. Az étteremben minden este Galbavy Béla hírneves cigányzenekara hangversenyez. A Royal-alagút a legkedélyesebb szórakozóhely. Egész éjjel nyitva. Galbavy cigányzenéje.

Thermia Palace.

Nyilvános heti szórakozások. Vasárnap: fél 8 órakor souperhangverseny, fél 9 órakor csarnokzene. Kedd: fél 8 órakor souperhangverseny, fél 9 órakor csarnokzene. Csütörtök: fél 8 órakor souperhangverseny, fél 9-től 12-ig reunió.

Tennisz.

A parkban levő tennispályák egész napon át nyitva vannak. Előjegyzések a füüdőigazgatósági irodában.

Golf.

Új golfpálya (9 holes) a füüdősziget északi oldalán. Jegyek és felvilágosítások a füüdőigazgatósági irodában.

Vadászat, halászat.

Jegyek a füüdőigazgatósági irodában válthatók.

Csónakázás.

Az uszoda mellett csónaktelep. Jegyek az úszómesternél válthatók.

MASSEUR

kötünően képesítve. — Vorzüglich ausgebildet
ALI GEMIL, PÖSTYÉN
Petőfi-utca 16.

Zerstreuungen.

Theater.

Im Kurtheater täglich von 6-8 Uhr Vorstellungen des Richter'schen Ensemble.

Musik.

Das philharmonische Kurorchester, unter Leitung des Musikdirektors Kapellmeister Marco Grosskopf, hält täglich vormittags von 11-1 und nachmittags von 4-6 Uhr im Kurpark, bei schlechtem Wetter im Kursaal öffentliche Konzerte. Ausserdem dreimal wöchentlich Abendkonzerte im Kurpark.

Reunion.

Jeden Sonntag abends 9 Uhr Reunion im Kursaal. Entrée K 1. Herren im dunklen Anzug

Tombola.

Auf der Terasse des Kurhauses jeden Sonntag nachmittags 5 Uhr Tombola.

Ausflüge.

Die Badedirektion veranstaltet auf ihren Automobilen und Equipagen täglich Ausflüge ins romantische Waagtal und zu den umliegenden Ruinen. Anmeldungen bis vormittags 11 Uhr im Bureau der Badedirektion.

Royal.

Jeden Dienstag Reunion. Abendkonzert der berühmten Zigeunerkapelle Galbavy Béla. Royal-Tunnel: gemüthlichstes Vergnügungsort. Die ganze Nacht offen. Zigeunermusik

Thermia Palace.

Öffentliche Vergnügungen der Woche. Sonntag: halb 8 Uhr Souperkonzert, halb 9 Uhr Hallekonzert. Dienstag: halb 8 Uhr Souperkonzert, halb 9 Uhr Hallekonzert. Donnerstag: halb 8 Uhr Souperkonzert, halb 9 bis halb 12 Uhr Reunion.

Tennis.

Die im Park gelegenen Tennisplätze sind den ganzen Tag über geöffnet. Vormerkungen im Bureau d. Badedirektion.

Golf.

Neuer Golplatz (9 holes) am Nordende der Badeinsel. Karten u. Auskünfte bei der Badedirektion

Jagd, Fischerei.

Karten im Bureau der Badedirektion.

Kahnfahrten.

Kahnpark am Waagufer nächst der Schwimmschule. Karten beim Schwimmmeister.

HENTESÁRUK

CSIMÓ REZSŐ, PÖSTYÉN

Erzsébet-ut 17. szám

Legfinomabb sódar- és kolbászkülönlegességek. I-a felvágottak. Naponta friss hús-, szalonna- és zsirárak. Legújabb rendszerű hűtőkészülékek. Szigoruan higienikus gyártás. :-:

Üzletjelentés

T. C.

Bátrak vagyunk ezennel b. tudomására hozni, hogy az itteni 20 év óta fennálló építési irodánkat és üzletünket Berta és Kovács építőmesterek Trenacsén, cégnek mai napon átadtuk.

Ezen alkalommal a legmélyebb köszönetünket fejezzük ki az irántunk tanusított szives bizalmaért és jóindulataért s az alanti körlevélre utalva kérjük: mikép jóindulatát Berta és Kovács építőmester urakkal szemben is fentartani méltóztassék.

Teljes tisztelettel
Halzl és Kratky

T. C.

Vonatkozással a fenti jelentésre, bátrak vagyunk tisztelettel értesíteni, hogy Halzl és Kratky építőmester cégtől az építési irodát és üzletet mai napon átvettük és azt az alant jelzett cég alatt tovább vezetni fogjuk.

Főtörekvésünk oda irányul, hogy mint képesített építőmesterek szolid és szakszerű működésünk által, magunknak azt a jóindulatot és bizalmat kiérdemeljük, melyben elődeinknek Halzl és Kratky uraknak része volt.

Egyben kérjük, miszerint adandó alkalommal az építési szakmába vágó bármely munkálatok végrehajtásával, tervek és költségvetések készítésével, bennünket megbizni méltóztassék.

Teljes tisztelettel
Halzl és Kratky
utódai
Berta és Kovács
építőmesterek Pöstyén.

Krankenfahrstühle

für Strassen und Zimmergebrauch
verstellbare
Keilkissen,
Bettische,
Tragstühle u. Bidets

Sämtliche Artikel zur Krankenpflege garant. beste Erzeugnisse liefert zu billigsten Preisen die Fabrik medizinisch-hygienischer Krankenmöbel



KELETI J., BUDAPEST,
IV., Koronaherceg-utca 17. szám.
Illustrierte Preislisten gratis und franco.

Ifj. Dóbiás Márton

△ szobafestő, diszfestő és mázolómester △

Főüzlet: Pöstyén

FIÓKÜZLETEK: ÉRSEKIJVÁR ÉS VÁGUJHELY.

Ujonnan berendezett műhely, legdivatosabb minták.
Olcsó árak.

Zimmermaler, Dekorationsmaler, Anstreicher

Centrale: Pöstyén

FILIALEN: ÉRSEKIJVÁR UND VÁGUJHELY.

Neu eingerichtete Werkstätte. Modernste Vorlagen.
Zivile Preise.

PARKSANATORIUM :: PÖSTYÉN

FERENCZ-JÓZSEF-ÚT 7. (TÜKÖRY-PALOTA)

Vezető orvos: DEGRÉ VILMOS dr. csász. tanácsos

Chefarzt: Kaiserlicher Rat Dr. WILHELM DEGRÉ.

Ujonnán megnyitva. Egész éven át nyitva.
Elsőrangú, előkelő intézet. Csendes fekvés.
Parkra nyíló front. Modern hygienikus
comfort. Elegáns elfogadótermek és appar-
tement-ek. Vizgyógyintézet. Thermalfürdők.
Iszap- és egyéb kurák. Massage. Villany-
:-: gyógymód. Lahmann-féle regime. :-:

NAPKURÁK

Leysini szisztema szerint.
Gyermekek kíséret nélkül, irgalmas nővé-
rek ápolása alatt állanak. :-: Prospektust
ingyen küld az intézet igazgatósága.

Neu eröffnet.

Das ganze Jahr offen.

Vornehmste Anstalt allerersten Ranges. Ruhige,
sonnige Lage fast inmitten des herrlichen Kur-
parkes. Modernster sanitärer Comforte, mit ele-
gantesten Empfangsräumen und Appartements.
Neu errichtete hydrotherapeutische Abteilung.
Thermalbäder, Schlamm, und auch sonstige ein-
schlägige Kuren werden in der Anstalt selbst
verabfolgt. Massage u. Elektrische Behandlung.
:-: Lahmann'sches Regime. :-:

Sonnenkuren System Leysin

Kinder ohne Begleitung stehen unter Ob-
hut und Pflege barmherziger Schwestern.
Prospekte gratis d. die Direktion d. Anstalt

GUT u. BILLIG SPEISEN SIE

in den Restaurants

Kurhotel und Grüner Baum

Exquisite Küche. :-: Ff. Getränke.
Bürgerliche Preise

Jól és olcsón étkezik

a Fürdőszálló és a Zöldfaszálló

éttermeiben. Kitűnő konyha. Első-
rangú italok. Mérsékelt polg. árak.

Institut de Beauté

ausgestattet mit allen modernen Be-
helfen. Vibrations-, Elektrische und
Manuelle-Massage. Haar-entfernung. :-:
Elektrolyse. Bestrahlungen. Beste Prä-
parate zur Pflege und Erhaltung des
Teins sind lagernd.

Frau Dr. Alois Schwarz
Pöstyén, Franz Josefstrasse 27.

Miederhaus „PALERMA“

WIEN

PÖSTYÉN

BERLIN

1. Rauhensteingasse 1. I.

Park

Lützowstrasse 30. I.

Fűzők legelők. löbb genreb-n merték után. Kész diva-
tos fűzők 7 koronától. Görög kebl-tartó. Szenszaciós
ujdonság!

Mieder. vornehmsten Genres nach Mass. Courante,
moderne Corsets von K 7. - aufw. Griechischer Bus-
tenhalter. Sensat. Neuheit!

Emléktárgyak | A n d e n k e n

nippes, bronzok,
játékárúk, bőr- és
disznóárúk

Nippes, Bronzen,
Spielwaren u. Leder-
Galanterieartikel

LAMPL J. PÖSTYÉN P R K

Moderne Möbel

in einfacher sowie in feinsten Aus-
führung, in allen Holzarten, gewissen-
haft gearbeitet, werden zu billigen
Preisen angefertigt.

Josef Antal
Tischlermeister
Pöstyén, Erzsebet-ut 77.

METROPOLE

Pöstyénben kizárólag csak a Metro-
pole-szálló Pilsner sörszobájában
lesz a híres pilseni „Urquelle“ a világ
legelső sörre, valamint „Münchener“ és
„Királysör“ csapolva. Kitűnő orvadmű-
táborok. Híres konyha. Szobák 3 kor-
tól, penzióval 7 kor. tól.

1 korsó pilseni Urquelle 36 f. 1 pohár
24 f.

Metropole-ebéd (4 fogás) K 1.50

In Pöstyén wird ausschliesslich nur in
der „Pilsner Bierhalle“ des Hotel
Metropole das weltberühmte ärztlich
empfohlene „Pilsner Urquelle“ sowie
„Münchener“ r. „Königsbier“ geführt.
Echte herrschaftliche Weine. Erstklas-
sige, schmackhafte Küche. Bürgerliche
Preise. Pension m. Zimmer v. K 7 auf.

1 Krügel Pilsner Urquelle 36, 1
Glas 24 H.

Metropole Mittagessen (4 Gänge) K 1.50



Raktár
Lager

BÜCHLER SAMU

üveg- és porcellánkereskedése FERENCZ JÓZSEF-UT 52.
Glas und Porcellanhandlung Metallum-lámpák 1 koronától félébb.

Nagyobb szükségletnél előnyárak — Metallum Lampen von K 1. — aufw. Bei grösserem Bedarf Specialofferte.

SCHULTZ PÖSTYÉN

A Fürdőszálló mellett.
Neben dem Curhotel.



ORTHOP. CIPÉSZ. CIPŐRAKTÁR ORTHOP. SCHUHMACHER. SCHUHNIEDERLAGE
ALAPITTATOTT 1899. ELEFON 60-61. **GEGRÜNDET 1899.**

Fájós lábuak részére speciális cipők mérték után. Nagy raktár mindenféle uri-, női- és gyermekcipőkben. Sport- és egyéb alkalmi cipők. Sár-cipők. Elegáns cipők mérték után. Harisnyák, zoknik, betétek, gummisarkok, kenőcsök. ∴ ∴ Számos elismerő-levél.
∴ **NÉGYSZER KITÜNTETVE.** ∴

Anfertigung von Specialschuhen f. Fussleidende nach eigenem v. ärztl. Autoritäten gepr. Verfahren. Grosses Lager in Herren-, Damen- und Kinderschuh. Sport- und andere Gelegenheits-schuhe. Galoschen, Prima Massarbeit u. Garantie für tadelloses Passen. Strümpfe, Socken, Einlagen Schuhrème. Zahlreiche Anerkennungs-schreiben.
∴ **VIERMAL PRÄMIERT.** ∴

Valódi borovicskát és szilvóriumot

ajánl nagyban és kicsinyben

I. Pöstyéni Boróka- és Szilvóriumfőzde
Holzer Károly, Pöstyén.

Echten Borovicska und Sliwowitz

offeriert en gros und en detail die

I. Pöstyéner Borovicska und Sliwowitz-
brennerei ∴ Holzer Károly, Pöstyén.

Pöstyéni Takarékpénztár R. T.

A Fürdőszállóval szemben.

Tőzsdei megbízások. Érték-
papírok, devisek és valuták
eladása. Szelvények bevál-
tása. ∴ Értékek megőrzése.
Betétek jutányos feltételek
□ □ mellett. □ □

Pöstyéner Sparkassen A.-G.

Vis-á-vis dem Kurhotel.

Abwicklung von Börsen-
ordres. Verkauf von Wert-
papieren, Devisen, Valuten.
Einlösung v. Coupons. Aufbe-
wahrung v. Effekten. Depots
Einlagen zu den günstigsten
□ □ Bedingungen. □ □



In's Riesenhafte

wächst von Tag zu Tag der Gebrauch von Persil.

Das selbsttätige Waschmittel

für jede Art von Wäsche.

Persil wäscht, bleicht
und
desinfiziert

gleichzeitig, ist garantiert unschädlich, einfach in der Anwendung
und ermöglicht

müheloses, schnelles und billiges Waschen.

Nehmen Sie keinen weiteren Zusatz von Seife, Sellen-
pulver etc., Sie beeinträchtigen dadurch nur die Wirkung
von Persil und verteuern unnütz dessen Gebrauch.

Ueberzeugen Sie sich durch einen Versuch. Es lohnt!

GOTTLIEB VOITH, WIEN III

Ausschliesslicher Fabrikant in Österreich-Ungarn.

Überall erhältlich

Niemals lüde.

Henkeis Bleich-Soda.

Nur in
Original-Paketen.

FELVIDÉKI PARCELLÁZÓ ÉS GAZDASÁGI BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG ∴ NYITRA.

Vásárol saját számlájára ingatlanokat parcellázás és egészszbeni továbbeladás céljából. Elfogad megbízásokat parcellázások kereszttulajtelére haszonrészesedés vagy meghatározott összeg fejében, birtokeladásokat és vételkeket. Vásárol erdő-területeket kihasználásra vagy bármimemü épület-, mű- és tűzfűt. Elvállal haszonbérleteket albérleti joggal. Felvállal gőzekeszántásokat. Saját és bérelt bányái-
ból szállít meder és zuzott kavicsot, építő homokot, coulet, természetkövet,
aszfalt- és betonanyagot. Ügynöki közhenjárás megállapodás szerint díjazva.

Részletes felvilágosításokkal készségesen szolgál a bank igazgatósága Nyitrán.

Laptulajdonos és kiadó: FÖLDES UJSÁG- ÉS NYOMDAVALLALATA.
Földes, Pöstyén.